



Your PDF Guides

You can read the recommendations in the user guide, the technical guide or the installation guide for INDESIT UIAA 12.1. You'll find the answers to all your questions on the INDESIT UIAA 12.1 in the user manual (information, specifications, safety advice, size, accessories, etc.). Detailed instructions for use are in the User's Guide.

User manual INDESIT UIAA 12.1
User guide INDESIT UIAA 12.1
Operating instructions INDESIT UIAA 12.1
Instructions for use INDESIT UIAA 12.1
Instruction manual INDESIT UIAA 12.1

The screenshot shows the cover page of the INDESIT UIAA 12.1 user manual. It features the INDESIT logo at the top left and a globe icon at the top right. The page is organized into a grid of language-specific sections. Each section includes the language code, the language name, the product name in that language, and a table of contents. The languages shown are French (FR), Italian (IT), English (GB), German (DE), and Dutch (NL). The French section is titled 'Mode d'emploi CONGELATEUR', Italian 'Istruzioni per l'uso CONGELATORE', English 'Operating Instructions FREEZER', German 'Gebrauchsanleitungen GEFRIERSCHRÄNKE', and Dutch 'Gebruiksaanwijzingen VRIEKAST'. Each section also lists the table of contents items, such as 'Assistance', 'Description de l'appareil', 'Installation', and 'Maintenance'.



[You're reading an excerpt. Click here to read official INDESIT UIAA 12.1 user guide](#)

<http://yourpdfguides.com/dref/5487470>

Manual abstract:

? If after all the checks, the appliance still does not operate or the problem persists, call the nearest Service Centre Communicating: ? type of malfunction ? appliance model (Mod.) ? serial number (S/N) This information can be found on the data plate located on the bottom left side of the refrigerator compartment.

Never call on unauthorized technicians and always refuse spare parts which are not originals. Se nasce il bisogno di assistenza o manutenzione basta chiamare il Numero Unico Nazionale 199.199.199* per essere messi subito in contatto con il Centro Assistenza Tecnica pi vicino al luogo da cui si chiama. attivo 7 giorni su 7, sabato e domenica compresi, e non lascia mai inascoltata una richiesta. Assistance Avant de contacter le centre d'Assistance : ? Vrifiez si vous pouvez rsoudre l'anomalie vous-mme (voir Anomalies et Remdes). ? Si, malgr tous ces contrles, l'appareil ne fonctionne toujours pas et si l'inconvnient persiste, appelez le service aprs-vente le plus proche. Signalez-lui : ? le type d'anomalie ? le modle de l'appareil (Mod.) ? le numro de srie (S/N) Vous trouverez tous ces renseignements sur l'tiquette signalitique place dans le compartiment rfrigrateur en bas gauche. Ne vous adressez jamais des techniciens non agrs et exigez toujours l'installation de pices dtaches originales. * Al costo di 14,25 centesimi di Euro al minuto (iva inclusa) dal Lun. al Ven. dalle 08:00 alle 18:30, il Sab.

dalle 08:00 alle 13:00 e di 5,58 centesimi di Euro al minuto (iva inclusa) dal Lun. al Ven. dalle 18:30 alle 08:00, il Sab. dalle 13:00 alle 08:00 e i giorni festivi, per chi chiama dal telefono fisso. Per chi chiama da radiomobile le tariffe sono legate al piano tariffario dell'operatore telefonico utilizzato. Le suddette tariffe potrebbero essere soggette a variazione da parte dell'operatore telefonico; per maggiori informazioni consultare il sito www.indesit.com.

modello - model - modle - modell - model - modelo - modelo - model - malli - modell - modell - modell - model - model 4 - numero di serie - serial number - numro de srie - modellnummer - seriennummer - nmero de serie - nmero de srie - seriennummer - sarjanumero - seriennummer - seriennummer - sorozatszmn - vrobnn ? slo - numer seryjny Kundendienst Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden: ? Prfen Sie, ob die Strung selbst behoben werden kann (siehe Strungen und Abhilfe). ? Sollte trotz aller Kontrollen das Gert nicht funktionieren und der von Ihnen festgestellte Fehler weiter bestehen bleiben, dann fordern Sie bitte den nchstgelegenen technischen Kundendienst an und teilen Sie dort zusammen mit Ihrer Fehlerbeschreibung folgende Daten mit: Geben Sie bitte Folgendes an: ? die Art der Strung ? das Gertemodell (Mod.) ? die Modellnummer (S/N). Entnehmen Sie diese Daten bitte dem Typenschild (befindlich im Khlraum unten links). Beauftragen Sie auf keinen Fall einen nicht befugten Kundendienst und lassen Sie ausschlielich OriginalErsatzteile einbauen. Asistencia Antes de llamar al Servicio de Asistencia Tcnica: ? Verifique si la anomala puede ser resuelta por Ud. mismo (ver Anomalas y Soluciones).

? Si, no obstante todos los controles, el aparato no funciona y el inconveniente por Ud detectado continua, llame al Centro de Asistencia Tcnico ms cercano. Comunique: ? el tipo de anomala ? el modelo de la mquina (Mod.) ? el nmero de serie (S/N) Esta informacin se encuentra en la placa de caractersticas ubicada en el compartimento frigorifico abajo a la izquierda. No recurra nunca a tcnicos no autorizados y rechace siempre la instalacin de repuestos que no sean originales. La siguiente informacin es vlida solo para Espaa. Para otros pases de habla hispana consulte a su vendedor. Ampliacin de garanta Service Voordat u de Servicedienst belt: ? Controleer of u de storing niet zelf kunt oplossen (zie Storingen en oplossingen). ? Indien, ondanks alle controles, het apparaat niet goed werkt en de storing blijft bestaan, kunt u zich tot de dichtstbijzijnde Technische Dienst wenden. U moet doorgeven: ? het type storing ? het model apparaat (Mod.) ? het serienummer (S/N) Deze informatie bevindt zich op het typeplaatje links onderin het koelgedeelte.

Wend u zich nooit tot onbevoegde installateurs en weiger altijd de installatie van niet originele onderdelen. Llame al 902.363.539 y le informaremos sobre el fantstico plan de ampliacin de garanta hasta 5 aos. Consiga una cobertura total adicional de ? Piezas y componentes ? Mano de obra de los tcnicos ? Desplazamiento a su domicilio de los tcnicos Y NO PAGUE AVERIAS NUNCA MAS Servicio de asistencia tcnica (SAT) Llame al 902.

133.133 y nuestros tcnicos intervendrnn con rapidez y eficacia, devolviendo el electrodomstico a sus condiciones ptimas de funcionamiento. En el SAT encontrar recambios, accesorios y productos especficos para la limpieza y mantenimiento de su electrodomstico a precios competitivos. ESTAMOS A SU SERVICIO - modello - model - modle - modell - model - modelo - model - malli - modell - modell - modell - model - model - numero di serie - serial number - numro de srie - modellnummer - seriennummer - nmero de serie - nmero de srie - seriennummer - sarjanumero - seriennummer - seriennummer - sorozatszmn - vrobnn ? slo - numer seryjny 5 Asistencia Antes de contactar a Asistencia tcnica: ? Verifique se pode resolver sozinho a anomalia (veja as Anomalias e Solues). ? Se, apesar de todos os controles, o aparelho no funcionar e o inconveniente detectado continuar, contactar o Centro de Assistncia mais prximo.

Comunique: ? o tipo de anomalia ? o modelo da mquina (Mod.) ? o nmero de srie (S/N) Estas informaes encontram-se na placa de identificao situada no compartimento frigorifico embaixo esquerda. Nunca recorrer a tcnicos no autorizados e negar sempre a instalao de peas sobresselentes no originais para reposio. Huoltoapu Ennen Huoltoapuun yhteyden ottamista: ? Tarkista, voidaanko hiri poistaa omin voimin (katso Hirit ja korjaustoimet). ? Jos kaikista tarkistuksista huolimatta laite ei toimi ja havaitsemasi vika on olemassa edelleen, soita lhmnn Huoltoapuun. Ilmoita: ? hirin tyyppi ? koneen malli (Mod.) ? sarjanumero (S/N) Nm tiedot lytyvt jkaappiosaston alavaseimmalla olevasta tietolaatasta. l kyt koskaan valtuuttamattomia teknikoita ja kielttyy aina muiden kuin alkuperisten varaosien kyst. Servicecenter Kundenservice Inden Servicecentret kontaktes: ? Kontrollr, om du selv kan lse fejlen (se Fejlfinding og afhjlpning). ? Hvis apparatet stadig ikke fungerer, og hvis fejlen stadig findes, skal man kontakte nrmeste Servicecenter.

Man skal oplyse: ? Fejlens art ? Apparatets model (Mod.) ? Serienummer (S/N) Disse oplysninger findes p skiltet inden i kleskabet nederst til venstre. Ret aldrig henvendelse til ikke-autoriserede teknikere, og benyt ikke uoriginale reservedele. Innan du kontaktar kundservice: ? Kontrollera om du kan tgrda felet p egen hand (se Fel och tgrder). ? Om apparaten inte fungerar och felet inte kan tgrdas trots alla kontroller kan du ringa till nrmaste servicecenter.



[You're reading an excerpt. Click here to read official INDESIT UIAA](#)

[12.1 user guide](#)

<http://yourpdfguides.com/dref/5487470>

Uppge: ? typ av fel ? maskinmodell (Mod.) ? serienummer (S/N) Denna information anges p mrkskylten som sitter i kylutrymmet nedan till vnster. Vnd dig aldrig till ej auktoriserade tekniker och tillt inte att reservdelar som inte r original monteras. - modello - model - modle - modell - model - modelo - modelo - model - malli - modell - modell - model - model 6 - numero di serie - serial number - numro de srie - modellnummer - serienummer - nmero de serie - nmero de srie - serienummer - sarjanumero - serienummer - serienummer - sorozatszj - vrobj ?slo - numer seryjny Teknisk assistanse Fr du kontakter Teknisk assistanse: ? Kontroller om feilen kan lses p egen hnd (se Feil og lsnings). ? Dersom man til tross for alle kontroller ikke fr apparatet til fungere og feilen fortsatt er tilstede, m dere kontakte nrreste senter for teknisk assistanse.

Man m oppgi ? type feil ? Modellen p p apparatet (Mod.) ? serienummeret (S/N) Denne informasjonen finner du p informasjonsskiltet som er plassert i kjlerommet nede til venstre. Bruk aldri teknikere uten offentlig godkjenning, og si alltid nei til reparasjoner med deler som ikke er originale. Servisn slu?ba D?ve, ne? se obrtte na servisn slu?bu: ? Zkontrolujte, zda zji?t?nou zvadu nem??ete odstranit vy sami (viz Zvady a zp?sob jejich odstran?n). ? Jestli?e za?zen ani po v?ech provedench kontrolch nefunguje a zji?t?n zvada p?etrvv, obra?te se na nejbli?? Servisn st?edisko.

Uve?te: ? druh zvady ? model va?eho spot?ebi?eicht Deze gebruiksaanwijzingen gelden voor verscheidene modellen en het is daarom mogelijk dat de figuur andere details afbeeldt dan het door u aangeschafte apparaat. De beschrijving van de meest complexe elementen vind u terug in de volgende pagina?s. 1 2 3 4 5 6 7 Verstelbare POOTJES. BEWAARGEDEELTE* . INVRIES- en BEWAARGEDEELTE TEMPERATUURKNOP.

Controlelampje ALARM. Controlelampje ELEKTRISCHE VOEDING. Ijsblokeshouder Ice3*. Vista en conjunto Las instrucciones sobre el uso son vlidas para distintos modelos y por lo tanto es posible que la figura presente detalles diferentes a los del aparato que Ud. ha adquirido. La descripcin de las piezas ms complejas se encuentra en las pginas sucesivas. 1 2 3 4 5 6 7 PATAS de regulacin Compartimiento CONSERVACIN* Compartimiento CONGELAMIENTO y CONSERVACIN Perilla de REGULACIN DE LA TEMPERATURA Luz testigo ALARMA Luz testigo ALIMENTACIN Cubeta de hielo Ice3* * Deze kunnen varieren voor wat betreft aantal of positie, alleen op enkele modellen aanwezig. * La cantidad y/o su ubicacin pueden variar, se encuentra solo en algunos modelos. 5 6 ! 4 3 2 7 103eps 1 10 Descricio do aparelho Viso geral Estas instrues sobre a utilizao so vlidas para vrios modelos, portanto possvel que na figura haja pormenores diferentes do aparelho que adquiriu. H uma descrio dos assuntos mais complexos nas pginas seguintes.

1 2 3 4 5 6 7 PEZINHO de regulao Compartimento para CONSERVAO* Compartimento para CONGELAO e CONSERVAO Manpulo para a REGULAO DA TEMPERATURA Indicador luminoso de ALARME Indicador luminoso de ALIMENTAO Recipiente para gelo Ice3*. Beskrivelse af apparatet Komplet oversigt Brugervejledningen glder for de forskellige modeller og derfor er det muligt, at visse funktioner p figuren er anderledes end p det kbtte apparat. Der findes en mere omfattende beskrivelse af de enkelte funktioner p de efterflgende sider. 1 2 3 4 5 6 7 INDSTILLINGSBEN. FRYSERUM* FRYSE- og OPPBEVARINGSRUM Knap til REGULERING AF TEMPERATUREN. Kontrollampe for ALLARME. Kontrollampe for STRMFORSYNING. Isterningebakke Ice3* * Variveis en nmero e/ou na posio, presente somente em alguns modelos. * Kan varieres i antal og/eller placering. Findes kun p nogle modeller. 5 6 ! 4 3 2 7 103eps 1 11 Laitteen kuvaus Kokonaiskuva Kyttohjeet on tarkoitettu eri malleille ja siten on mahdollista, ett kuvan tietyt yksityiskohdat poikkeavat ostetusta laitteesta. Trkeimpien osien kuvaus lityy seuraavilta sivuilta. 1 2 3 4 5 6 7 STJALKA SILYTYSLAATIKKO** PAKASTUS- ja SILYTYSLAATIKKO LMPTILAN STNAPPULA Merkkivalo ALLARME Merkkivalo VIRRANSYTT Jkuutioastia Ice3* Beskrivning av apparaten versiktvsy Anvisningarna angende anvndning gller fr flera olika modeller och drfr kan delar i figuren skilja sig t i frhllande till din inkpta apparat. Beskrivning av mer komplicerade delar finns p fljande sidor. 1 2 3 4 5 6 7 JUSTERFOT Utrymme fr FRVARING* Utrymme fr INFrysNING och FRVARING TEMPERATURVREDET Kontrollampa fr ALLARME Kontrollampa fr NTANSLUTNING Islda Ice3* * Mr ja/tai asentovoivat vaihdella, Olemassa vain tietyiss malleissa.

* Variabler fr nummer och/eller position. Finns endast p vissa modeller. 5 6 ! 4 3 2 7 103eps 1 12 Beskrivelse av apparatet Oversikt Bruksanvisningen gjelder flere modeller slik at det er mulig at figuren inneholder detaljer som er forskjellig fra det apparatet man har anskaffet. Beskrivelsen av de mer komplekse enhetene finner man p de flgende sidene. 1 2 3 4 5 6 7 FOT for nivregulering Rommet OPPBEVARING* Rommet INNFRYSING og OPPBEVARING Bryteren for TEMPERATURREGULERING Varsellampen ALARMEN Varsellampen STRMFORSYNING Isbtte Ice3* A kszlk lersa ttekints A hasznlati tmutat klnbz? modellekre rvnyes, ezrt el?fordulhat, hogy az bra bizonyos rszletekben eltr az n lital megvsrolt kszlkt?l.

Az sszetettebb rszek lerst a kvetkez? oldalakon tallja meg. 1 llthat LB. 2 Vano TROL fik* 3 FAGYASZT s TROL fik 4 HMRSKLET szablyz. 5 Lmpa ALLARME. 6 Lmpa RAMELLTS. 7 Ice3 jgkszt? edny* * Varierer med hensyn til antall og/eller posisjon, Kun p enkelte modeller. * A szm svagy elhelyezkeds eltr? lehet, csak bizonyos modelleknl tallhat meg. 5 6 ! 4 3 2 7 103eps 1 13 Popis za?zen Celkov pohled Pokyny k pou?it plat pro r?zn modely, a proto je mo?n, ?e na obrzku budou zobrazeny sou?sti odli?ujc se od zakoupenho za?zen. Popis nejslo?it?j?ch sou?st je uveden na nsledujcch strnkch. 1 Picioru?e de reglare.

2 KONZERVA?N prostor* . 3 MRAZIC a KONZERVA?N prostor 4 Oto?n knoflk REGULACE TEPLoty. 5 Kontrolka ALARMU. 6 Kontrolka NAPJEN. 7 Miska na led Ice3* Opis urz?dzenia Widok oglny Instrukcje dotycz?ce u?ytowania s? takie same dla r?nych modeli, dlatego te? rysunki mog? przedstawia? inne szczeg?y ni? w zakupionym urz?dzeniu. Opis bardziej skomplikowanych elementw znajduje si? na nast?pnych stronach. 1 N?KA regulacyjna 2 Komora PRZECHOWYWANIE* 3 Komora ZAMRAZANIE i PRZECHOWYWANIE 4 Pokr?t?o do REGULACJI TEMPERATURY 5 Lampka kontrolna ALARM 6 Lampka kontrolna ZASILENIE 7 Wanienska na ld Ice3* * Li? se vpo?tu a/nebo dle polohy, je sou?st pouze n?kterch model?. * Zmienna ilo?? i pozycja, znajduje si? tylko w niektrych modelach. 5 6 ! 4 3 2 7 103eps 1 14 1 Reversibilit apertura porte Reversible doors Rversibilit des portes Wechsel des Transchlags Draairichtung deuren verwisselbaar Reversibilidad de la apertura de las puertas Reversibilidad da abertura das portas Omvendt drbning Ovien avassuunnan kntminen Omhngning av drr Ombytting av drpning Zmiana kierunku otwierania drzwi 15 Zam?nitelnost sm?ru otevrn dv?ek 1 Ajnyits-irny vltzotats 16 Installazione ! importante conservare questo libretto per poterlo consultare in ogni momento.



[You're reading an excerpt. Click here to read official INDESIT UIAA](#)

[12.1 user guide](#)

<http://yourpdfguides.com/dref/5487470>

In caso di vendita, di cessione o di trasloco, assicurarsi che resti insieme all'apparecchio per informare il nuovo proprietario sul funzionamento e sui relativi avvertimenti.

! Leggere attentamente le istruzioni: ci sono importanti informazioni sull'installazione, sull'uso e sulla sicurezza. Avvio e utilizzo Avviare l'apparecchio ! Prima di avviare l'apparecchio, seguire le istruzioni sull'installazione (vedi Installazione). ! Prima di collegare l'apparecchio pulire bene i vani e gli accessori con acqua tiepida e bicarbonato. 1. Inserire la spina nella presa e accertarsi che si accenda la spia verde ALIMENTAZIONE e rossa ALLARME (la manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA non deve essere su).

2. Quando la spia rossa si sar spenta posizionare la manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA su una posizione media. A questo punto il congelatore pu essere utilizzato. IT Posizionamento 1. Posizionare l'apparecchio in un ambiente ben aerato e non umido.

2. Non ostruire le griglie posteriori di ventilazione: compressore e condensatore emettono calore e richiedono una buona aerazione per funzionare bene e contenere i consumi elettrici. 3. Lasciare una distanza di almeno 10 cm tra la parte superiore dell'apparecchio ed eventuali mobili sovrastanti e di almeno 5 cm tra le fiancate e mobili/pareti laterali. 4. Lasciare l'apparecchio lontano da fonti di calore (la luce solare diretta, una cucina elettrica). 5. Per mantenere una ottimale distanza del prodotto dalla parete posteriore, montare i distanzieri presenti nel kit di installazione seguendo le istruzioni presenti sul foglio dedicato. Livellamento 1. Installare l'apparecchio su un pavimento piano e rigido.

2. Se il pavimento non fosse perfettamente orizzontale, compensare svitando o avvitando i piedini anteriori. Collegamento elettrico Dopo il trasporto, posizionare l'apparecchio verticalmente e attendere almeno 3 ore prima di collegarlo all'impianto elettrico. Prima di inserire la spina nella presa della corrente, accertarsi che: ? la presa abbia la messa a terra e sia a norma di legge; ? la presa sia in grado di sopportare il carico massimo di potenza della macchina, indicato nella targhetta caratteristiche posta nel vano frigorifero in basso a sinistra (es 150 W); ? la tensione di alimentazione sia compresa nei valori indicati nella targhetta caratteristiche, posta in basso a sinistra (es 220240 V); ? la presa sia compatibile con la spina dell'apparecchio. In caso contrario richiedere la sostituzione della spina a un tecnico autorizzato (vedi Assistenza); non usare prolunghe e multiple. ! Ad apparecchio installato, il cavo elettrico e la presa della corrente devono essere facilmente raggiungibili. ! Il cavo non deve subire piegature o compressioni. ! Il cavo deve essere controllato periodicamente e sostituito solo da tecnici autorizzati (vedi Assistenza). ! L'azienda declina ogni responsabilit qualora queste norme non vengano rispettate.

Posizionamento e collegamento Utilizzare al meglio il congelatore ? Per regolare la temperatura utilizzare la manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA (vedi Descrizione).

? Non ricongelare alimenti che stanno per scongelare o scongelati; tali alimenti devono essere cotti per essere consumati (entro 24 ore). ? Gli alimenti freschi da congelare non devono essere posti a contatto con quelli gi congelati; vanno sistemati nei vani superiori CONGELAMENTO e CONSERVAZIONE dove la temperatura scende sotto i -18C e garantisce una buona velocit di congelamento. ? Non mettere nel congelatore bottiglie di vetro contenenti liquidi, tappate o chiuse ermeticamente, perch potrebbero rompersi. ? La quantit massima giornaliera di alimenti da congelare indicata sulla targhetta caratteristiche, posta all'interno del congelatore (esempio: Kg/24h 4). ? Al fine di ottenere un spazio maggiore nel congelatore potete togliere i cassetti dalle loro sedi (tranne quello pi in basso), sistemando gli alimenti direttamente sulle piastre evaporanti.

! Durante il congelamento evitare di aprire la porta. ! In caso di interruzione di corrente o di guasto, non aprire la porta del congelatore: in questo modo congelati e surgelati si conserveranno senza alterazioni per circa 9-14 ore. ! Spia ALLARME. Quando questa spia rossa si accende per un tempo prolungato, significa che il funzionamento del congelatore non regolare e che la temperatura si sta alzando troppo. (Chiamare il Centro di Assistenza Tecnica.

) Tale spia pu accendersi per un breve periodo: a) quando si apre la porta per un tempo prolungato (in fase di caricamento o prelievo di derrate). In questi due casi l'accensione della spia non indica nessun difetto/anomalia nel congelatore Bacinella ghiaccio Ice3.* Il fatto di essere poste sulla parte superiore dei cassetti riposti nel vano freezer assicura una maggiore pulizia: (il ghiaccio non viene pi a contatto con gli alimenti) ed ergonomia (non si sgocciola in fase di caricamento). 1. Estrarre la bacinella spingendola verso l'alto. Verificare che la bacinella sia completamente vuota e riempirla d'acqua attraverso l'apposito foro. 2. Fare attenzione a non superare il livello indicato (MAX WATER LEVEL). Troppa acqua ostacola la fuoriuscita dei ghiaccioli (se succede, attendere che il ghiaccio si sciogla e svuotare la bacinella). 3.

Ruotare la bacinella di 90: l'acqua riempie le forme per il principio dei vasi comunicanti (vedi figura). 4. Chiudere il foro con il coperchio in dotazione e riporre la bacinella, inserendo la parte superiore nell'apposita sede e facendola ricadere. * Variabili per numero e/o per posizione, presente solo in alcuni modelli. 17 IT 5. Quando il ghiaccio sar formato (tempo minimo circa 8 ore) battere la bacinella su una superficie dura e bagnarne l'esterno per far staccare i ghiaccioli; farli poi uscire dal foro. MAX WATER LEVEL 1. Dopo 24 ore posizionare la manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA su . 2.

Avvolgere surgelati e congelati in carta da giornale e metterli in un altro congelatore o in un luogo fresco.

3. Lasciare aperta la porta finch la brina non si sia sciolta completamente; facilitare l'operazione sistemando nel vano congelatore contenitori con acqua tiepida. 4. Alcuni apparecchi sono dotati del SISTEMA DRAIN per convogliare l'acqua all'esterno. Lasciare che l'acqua defluisca in un contenitore (vedi figura).

WATER LEVEL MAX 5. Pulire e asciugare con cura il vano congelatore prima di riaccendere l'apparecchio. 6. Prima di inserire i cibi nel vano congelatore attendere circa 2 ore per il ripristino delle condizioni ideali di conservazione. Manutenzione e cura Escludere la corrente elettrica Durante i lavori di pulizia e manutenzione necessario isolare l'apparecchio dalla rete di alimentazione: 1.

posizionare la manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA su ; 2. staccare la spina dalla presa. Pulire l'apparecchio ? Le parti esterne, le parti interne e le guarnizioni in gomma possono essere pulite con una spugnetta imbevuta di acqua tiepida e bicarbonato di sodio o sapone neutro. Non usare solventi, abrasivi, candeggina o ammoniacca.



[You're reading an excerpt. Click here to read official INDESIT UIAA](http://yourpdfguides.com/dref/5487470)

[12.1 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5487470)

<http://yourpdfguides.com/dref/5487470>

? Gli accessori estraibili possono essere messi a bagno in acqua calda e sapone o detersivo per piatti. Sciacquarli e asciugarli con cura. ? Il retro dell'apparecchio tende a coprirsi di polvere, che pu essere eliminata utilizzando con delicatezza, dopo aver spento l'apparecchio e staccato la presa di corrente, la bocchetta lunga dell'aspirapolvere, impostato su una potenza media. Evitare muffe e cattivi odori ? L'apparecchio fabbricato con materiali igienici che non trasmettono odori. Per mantenere questa caratteristica necessario che i cibi vengano sempre protetti e chiusi bene. Ci eviter anche la formazione di macchie.

? Nel caso si voglia spegnere l'apparecchio per un lungo periodo, pulire l'interno e lasciare le porte aperte Sbrinare l'apparecchio ! Attenersi alle istruzioni sottostanti. Non accelerare il processo di sbrinamento con dispositivi o utensili elettrici o meccanici diversi dal raschietto in dotazione [presente solo in alcuni modelli], si potrebbe danneggiare il circuito refrigerante. Se lo strato di brina superiore ai 5 mm necessario effettuare lo sbrinamento manuale: * Variabili per numero e/o per posizione, presente solo in alcuni modelli. WATER LEVEL MAX Precauzioni e consigli ! L'apparecchio stato progettato e costruito in conformit alle norme internazionali di sicurezza. Queste avvertenze sono fornite per ragioni di sicurezza e devono essere lette attentamente.

Questa apparecchiatura conforme alle seguenti Direttive Comunitarie: - 73/23/CEE del 19/02/73 (Bassa Tensione) e successive modificazioni; - 89/336/CEE del 03/05/89 (Compatibilit Elettromagnetica) e successive modificazioni. - 2002/96/CE. Sicurezza generale ? L'apparecchio stato concepito per un uso di tipo non professionale all'interno dell'abitazione. ? L'apparecchio deve essere usato per conservare e congelare cibi, solo da persone adulte e secondo le istruzioni riportate in questo libretto. ? L'apparecchio non va installato all'aperto, nemmeno se lo spazio riparato, perch molto pericoloso lasciarlo esposto a pioggia e temporali.

? Non toccare l'apparecchio a piedi nudi o con le mani o i piedi bagnati o umidi. ? Non toccare le parti interne raffreddanti: c? pericolo di ustionarsi o ferirsi. ? Non staccare la spina dalla presa della corrente tirando il cavo, bens afferrando la spina. ? necessario staccare la spina dalla presa prima di effettuare operazioni di pulizia e manutenzione. Non sufficiente portare la manopola per LA REGOLAZIONE (apparecchio DELLA TEMPERATURA sulla posizione spento) per eliminare ogni contatto elettrico.

? In caso di guasto, in nessun caso accedere ai meccanismi interni per tentare una riparazione. 18 ? Non utilizzare, all'interno degli scomparti conservatori di cibi congelati, utensili taglienti ed appuntiti o apparecchi elettrici se non sono del tipo raccomandato dal costruttore. ? Non mettere in bocca cubetti appena estratti dal congelatore. ? Questo apparecchio non da intendersi adatto all'uso da parte di persone (incluso bambini) con ridotte capacit fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che siano state supervisionate o istruite riguardo all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

? Gli imballaggi non sono giocattoli per bambini. Il motore funziona di continuo. ? La porta non ben chiusa o viene aperta di continuo. ? La temperatura dell'ambiente esterno molto alta. ? Lo spessore della brina supera i 2-3 mm (vedi Manutenzione). L'apparecchio emette molto rumore. ? L'apparecchio non stato installato ben in piano (vedi Installazione). ? L'apparecchio stato installato tra mobili o oggetti che vibrano ed emettono rumori. ? Il gas refrigerante interno produce un leggero rumore anche quando il compressore fermo: non un difetto, normale. IT Smaltimento ? Smaltimento del materiale di imballaggio: attenersi alle norme locali, cos gli imballaggi potranno essere riutilizzati.

? La direttiva Europea 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. Per ulteriori informazioni, sulla corretta dismissione degli elettrodomestici, i detentori potranno rivolgersi al servizio pubblico preposto o ai rivenditori. Risparmiare e rispettare l'ambiente ? Installare l'apparecchio in un ambiente fresco e ben aerato, proteggerlo dall'esposizione diretta ai raggi solari, non disporlo vicino a fonti di calore. ? Per introdurre o estrarre gli alimenti, aprire le porte dell'apparecchio il pi brevemente possibile. Ogni apertura delle porte causa un notevole dispendio di energia. ? Non riempire con troppi alimenti l'apparecchio: per una buona conservazione, il freddo deve poter circolare liberamente. Se si impedisce la circolazione, il compressore lavorer continuamente. ? Non introdurre alimenti caldi: alzerebbero la temperatura interna costringendo il compressore a un grosso lavoro, con grande spreco di energia elettrica.

? Sbrinare l'apparecchio qualora si formasse del ghiaccio (vedi Manutenzione); uno spesso strato di ghiaccio rende pi difficile la cessione di freddo agli alimenti e fa aumentare il consumo di energia. Anomalie e rimedi Pu accadere che l'apparecchio non funzioni. Prima di telefonare all'Assistenza (vedi Assistenza), controllare che non si tratti di un problema facilmente risolvibile aiutandosi con il seguente elenco. La spia verde ALIMENTAZIONE non si accende. ? La spina non inserita nella presa della corrente o non abbastanza da fare contatto, oppure in casa non c? corrente.

La spia ALLARME sempre accesa. ? La porta non ben chiusa o viene aperta di continuo. ? La porta viene aperta molto spesso. ? La manopola REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA non in posizione corretta. 19 GB Installation ! Before placing your new appliance into operation please read these operating instructions carefully.

They contain important information for safe use, for installation and for care of the appliance. ! Please keep these operating instructions for future reference.

Pass them on to possible new owners of the appliance. 2. When the red indicator light switches off, turn the TEMPERATURE ADJUSTMENT knob to a medium position. The freezer is now ready to be used. Using the freezer to its full potential Positioning and connection Positioning 1. Place the appliance in a well-ventilated humidity-free room. 2. Do not obstruct the rear fan grills.

The compressor and condenser give off heat and require good ventilation to operate correctly and save energy. 3. Leave a space of at least 10 cm between the top part of the appliance and any furniture above it, and at least 5 cm between the sides and any furniture/side walls.



[You're reading an excerpt. Click here to read official INDESIT UIAA](http://yourpdfguides.com/dref/5487470)

[12.1 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5487470)

<http://yourpdfguides.com/dref/5487470>

4. Ensure the appliance is away from any sources of heat (direct sunlight, electric stove, etc.). 5. In order to maintain the correct distance between the appliance and the wall behind it, fit the spacers supplied in the installation kit, following the instructions provided. Levelling 1. Install the appliance on a level and rigid floor.

2. If the floor is not perfectly horizontal, adjust the refrigerator by tightening or loosening the front feet. Electrical connections After the appliance has been transported, carefully place it vertically and wait at least 3 hours before connecting it to the electricity mains. Before inserting the plug into the electrical socket ensure the following: ? The appliance is earthed and the plug is compliant with the law. ? The socket can withstand the maximum power of the appliance, which is indicated on the data plate located on the bottom left side of the fridge (e.

g. 150 W). ? The voltage must be in the range between the values indicated on the data plate located on the bottom left side (e.g. 220-240V).

? The socket is compatible with the plug of the appliance. If the socket is incompatible with the plug, ask an authorised technician to replace it (see Assistance). Do not use extension cords or multiple sockets. ! Once the appliance has been installed, the power supply cable and the electrical socket must be easily accessible. ! The cable must not be bent or compressed. ! The cable must be checked regularly and replaced by authorised technicians only (see Assistance). ! The manufacturer declines any liability should these safety measures not be observed. ? Use the FREEZER OPERATION knob to adjust the temperature (see Description). ? Do not re-freeze food that is defrosting or that has already been defrosted. These foods must be cooked and eaten (within 24 hours).

? Fresh food that needs to be frozen must not come into contact with food that has already been defrosted. Fresh food must be stored in the top FREEZER and STORAGE compartment where the temperature drops below -18C and guarantees rapid freezing. ? Do not place glass bottles which contain liquids, and which are corked or hermetically sealed in the freezer because they could break. ? The maximum quantity of food that may be frozen each day is indicated on the data plate, which is located inside the freezer (for example: 4 kg per 24 hours). ? In order to obtain a greater amount of space in the freezer compartment, you may remove the bins (except the lowest bin) and place the food directly onto the evaporator plates. ! Do not open the door during freezing. ! If there is a power cut or malfunction, do not open the freezer door. This will help maintain the temperature inside the freezer, ensuring that foods are conserved for at least 9 -14 hours. ! Warning Indicator Light. When this red warning light comes on for a prolonged period of time, it means that the freezer is not functioning properly and the temperature is rising too much.

(Call your Service Centre). This warning light might come on for a brief period when: a) the door is left open for an extended period of time (when the freezer is being loaded or unloaded). In these two cases, the fact that the warning light comes on does not indicate that the freezer is malfunctioning or there is a defect. Ice3 ice tray* The fact that they are situated on the top part of the freezer drawers ensures greater cleanliness: the ice no longer comes into contact with the food placed inside the freezer compartment; furthermore, the dripping of the water during filling is avoided (a lid to cover up the hole after filling with water is also provided). 1.

Pull out the tray by pushing it up. Check that the tray is completely empty and fill it with water through the opening provided. 2. Take care not to exceed the level indicated (MAX WATER LEVEL). Excess water prevents the ice cubes from dispensing (if this happens, wait for the ice to melt and empty the tray).

3. Turn the tray 90: due to the connected compartments each mould fills with water (see diagram). 4. Close the opening with the lid provided and put the tray back, placing the top part in the corresponding housing and allowing it to drop in again. 5. When the ice has formed (minimum time approximately 8 hours) knock the tray against a hard surface and wet the outside so that the ice cubes come loose and take them out through the opening. Start-up and use Starting the appliance ! Before starting the appliance, follow the installation instructions (see Installation). ! Before connecting the appliance, clean the compartments and accessories well with lukewarm water and bicarbonate. 1. Insert the plug into the socket and ensure that the red ALARM and green POWER indicator lights illuminate (the TEMPERATURE ADJUSTMENT knob must not be on).

20 MAX WATER LEVEL 3. Leave the door open until the frost has melted completely. This can be made easier by placing containers with lukewarm water in the freezer compartment. 4. Certain appliances are fitted with the DRAIN SYSTEM to lead the water outside: let the water flow into a container (see diagram). GB WATER LEVEL MAX 5. Clean and dry the freezer compartment carefully before switching the appliance on again. 6. Wait for approximately 2 hours, i.e.

until the ideal storage conditions have been restored, before placing food in the freezer compartment. Maintenance and care Switching the appliance off During cleaning and maintenance it is necessary to disconnect the appliance from the electricity supply: 1. set the TEMPERATURE CONTROL knob on 2. pull the plug out of the socket Cleaning the appliance ? The external and internal parts, as well as the rubber seals may be cleaned using a sponge that has been soaked in lukewarm water and bicarbonate of soda or neutral soap. Do not use solvents, abrasive products, bleach or ammonia.

? The removable accessories may be soaked in warm water and soap or dishwashing liquid. Rinse and dry them carefully. ? The back of the appliance may collect dust which can be removed by delicately using the hose of a vacuum cleaner set on medium power. The appliance must be switched off and the plug must be pulled out before cleaning the appliance. Avoiding mould and unpleasant odours ? The appliance is manufactured with hygienic materials which are odour free.

In order to maintain an odour free refrigerator and to prevent the formation of stains, food must always be covered or sealed properly. ? If you want to switch the appliance off for an extended period of time, clean the inside and leave the doors open. Defrosting the appliance ! Follow the instructions below. Do not speed up the defrosting process by using any tools or electrical devices other than the scraper provided, you may damage the refrigeration circuit. . If the frost layer is greater than 5 mm, it is necessary to defrost manually: 1. After 24 hours set the TEMPERATURE CONTROL knob on , which will switch the refrigerator off. 2. Wrap frozen foods in newspaper and place them in another freezer or in a cool place.



[You're reading an excerpt. Click here to read official INDESIT UIAA](#)

[12.1 user guide](#)

<http://yourpdfguides.com/dref/5487470>

* Varies by number and/or position, available only on certain models.

WATER LEVEL MAX Precautions and tips ! The appliance was designed and manufactured in compliance with international safety standards. The following warnings are provided for safety reasons and must be read carefully. This appliance complies with the following Community Directives: - 73/23/EEC of 19/02/73 (Low Voltage) and subsequent amendments; -89/336/EEC of 03.05.89 (Electromagnetic Compatibility) and subsequent amendments; - 2002/96/CE..
General safety ? The appliance was designed for domestic use inside the home and is not intended for commercial or industrial use. ? The appliance must be used to store and freeze food products by adults only and according to the instructions in this manual. ? The appliance must not be installed outdoors, even in covered areas. It is extremely dangerous to leave the appliance exposed to rain and storms.

? Do not touch the appliance with bare feet or with wet or moist hands and feet. ? Do not touch the internal cooling elements: this could cause skin abrasions or frost/freezer burns. ? When unplugging the appliance always pull the plug from the mains socket, do not pull on the cable. ? Before cleaning and maintenance, always switch off the appliance and disconnect it from the electrical supply. It is not sufficient to set the temperature adjustment knobs on (appliance off) to eliminate all electrical contact.

? In the case of a malfunction, under no circumstances should you attempt to repair the appliance yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or further malfunctioning of the appliance. ? Do not use any sharp or pointed utensils or electrical equipment - other than the type recommended by the 21 GB manufacturer - inside the frozen food storage compartments. ? Do not put ice cubes taken directly from the freezer into your mouth. ? This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. ? Keep packaging material out of the reach of children! It can become a choking or suffocation hazard. The motor runs continuously. ? The door is not closed properly or is continuously opened. ? The outside ambient temperature is very high. ? The thickness of the frost exceeds 2-3 mm (see Maintenance). The appliance makes a lot of noise. ? The appliance has not been installed on a level surface (see Installation). ? The appliance has been installed between cabinets that vibrate and make noise. ? The internal refrigerant makes a slight noise even when the compressor is off.

This is not a defect, it is normal. Disposal ? Observe local environmental standards when disposing packaging material for recycling purposes. ? The European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out wheeled bin symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance. Respecting and conserving the environment ? Install the appliance in a fresh and well-ventilated room. Ensure that it is protected from direct sunlight and do not place it near heat sources. ? Try to avoid keeping the door open for long periods or opening the door too frequently in order to conserve energy. ? Do not fill the appliance with too much food: cold air must circulate freely for food to be preserved properly.

If circulation is impeded, the compressor will work continuously. ? Do not place hot food directly into the refrigerator. The internal temperature will increase and force the compressor to work harder and will consume more energy. ? Defrost the appliance if ice forms (see Maintenance). A thick layer of ice makes cold transference to food products more difficult and results in increased energy consumption.

? Regularly check the door seals and wipe clean to ensure they are free of debris and to prevent cold air from escaping (see Maintenance). Troubleshooting If the appliance does not work, before calling for Assistance (see Assistance), check for a solution from the following list. The green POWER indicator light does not illuminate. ? The plug has not been inserted into the electrical socket, or not far enough to make contact, or there is no power in the house. The WARNING Indicator light is Always On.

? The door is not closed properly or has been open continuously. ? The door has been opened too frequently. ? The TEMPERATURE ADJUSTMENT knob is not in the correct position. 22 Installation ! Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter tout moment. En cas de vente, de cession ou de dommage, veillez ce qu'il suive l'appareil pour informer le nouveau propriétaire sur son fonctionnement et lui fournir les conseils correspondants. ! Lisez attentivement les instructions : elles contiennent des conseils importants sur l'installation, l'utilisation et la sécurité de votre appareil. Mise en marche et utilisation Mise en service de l'appareil ! Avant de mettre l'appareil en service, suivez bien les instructions sur l'installation (voir Installation). ! Avant de brancher votre appareil, nettoyez bien les compartiments et les accessoires l'eau tiède additionnée de bicarbonate. 1. Branchez la fiche dans la prise et assurez-vous que le voyant vert ALIMENTATION ELECTRIQUE et le voyant rouge ALARME s'allument (le bouton de REGLAGE DE LA TEMPERATURE ne doit pas tre sur).

2. Quand le voyant rouge s'teint, amenez le bouton REGLAGE DE LA TEMPERATURE sur une position intermédiaire. Votre conglateur est alors prt l'emploi. FR Mise en place et raccordement Mise en place 1. Placez l'appareil dans une pice bien are et non humide. 2. Ne bouchez pas les grilles d'aration arrire : le compresseur et le condensateur produisent de la chaleur et exigent une bonne aration pour bien fonctionner et rduire la consommation d'lectricit.

3. Prvoir au moins 10 cm entre le haut de l'appareil et les meubles installs au-dessus et au moins 5 cm entre les cts et les meubles/parois latrales. 4. Installez l'appareil loin de sources de chaleur (rayons directs du soleil, cuisinière lectrique). 5. Pour maintenir une distance optimale entre le produit et la paroi arrire, montez les cales d'espacement comprises dans le kit d'installation et suivez les instructions de la notice spcialement prvue. Mise niveau 1. Installez l'appareil sur un sol plat et rigide.



[You're reading an excerpt. Click here to read official INDESIT UIAA 12.1 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5487470)
<http://yourpdfguides.com/dref/5487470>

2. Si le sol n'est pas parfaitement horizontal, vissez ou dévissez les petits pieds avant pour bien niveler l'appareil. Raccordement électrique Après le transport, placez l'appareil la verticale et attendez au moins 3 heures avant de le raccorder à l'installation électrique. Avant de brancher la fiche dans la prise de courant, assurez-vous que : ? la prise est bien munie d'une terre conforme la loi; ? la prise est bien apte supporter la puissance maximale de l'appareil, indique sur la plaquette signalétique place à l'intérieur du compartiment réfrigérateur en bas gauche (ex. 150 W); ? la tension d'alimentation est bien comprise entre les valeurs indiquées sur la plaquette signalétique, place en bas gauche (ex.

220-240 V); ? la prise est bien compatible avec la fiche de l'appareil. En cas d'incompatibilité, faites remplacer la fiche par un technicien agréé (voir Assistance); n'utilisez ni rallonges ni prises multiples. ! Après installation de l'appareil, le câble électrique et la prise de courant doivent être facilement accessibles. ! Le câble ne doit être ni plié ni excessivement cras. ! Il doit être contrôlé périodiquement et ne peut être remplacé que par un technicien agréé (voir Assistance). ! Nous déclinons toute responsabilité en cas de non respect des normes numérotées ci-dessus. Pour profiter pleinement de votre congélateur ? Pour régler la température, utilisez le bouton FONCTIONNEMENT CONGÉLATEUR (voir Description). ? Ne recongelez pas des aliments décongelés ou en cours de décongélation; il faut les faire cuire et les consommer (dans les 24 heures). ? Les aliments frais congelés ne doivent pas être placés au contact d'aliments déjà décongelés; il faut les stocker dans le compartiment supérieur CONGÉLATION et CONSERVATION à la température qui descend au-dessous de -18°C garanti une vitesse de congélation adéquate. ? Ne stockez pas dans votre congélateur des bouteilles en verre contenant des liquides, bouchées ou fermées hermétiquement, elles pourraient se briser.

? L'étiquette placée à l'intérieur du congélateur vous renseigne sur la quantité maximale d'aliments pouvant être congelés quotidiennement (par exemple: 4 kg/24h). ? Pour gagner de la place à l'intérieur du congélateur, vous pouvez enlever les tiroirs (sauf le tiroir du bas) et stocker vos aliments directement sur les plaques vaporisantes. ! Évitez d'ouvrir la porte pendant la phase de congélation. ! En cas de coupure de courant ou de panne, n'ouvrez pas la porte du congélateur : les produits surgelés et congelés se conserveront ainsi sans problème pendant 9 - 14 heures environ. ! Voyant ALARM. L'allumage prolongé du voyant rouge indique que le congélateur ne fonctionne pas bien et qu'à l'intérieur la température monte trop. (Appelez le Service Après-Vente.). Il arrive que ce voyant s'allume pendant un bref laps de temps: a) quand la porte reste ouverte trop longtemps (lors du stockage des denrées ou de leur prélèvement). Dans ces deux cas, l'allumage du voyant n'indique aucun défaut ou anomalie de fonctionnement du congélateur.

Bacs glaçons Ice3.* Placés dans la partie supérieure des tiroirs du compartiment freezer, ils sont plus ergonomiques et garantissent davantage de propreté: en effet, les glaçons ne touchent plus aux aliments stockés dans le freezer; de plus, fini l'eau qui goutte lorsque vous rangez votre bac (un couvercle est fourni pour boucher le récipient après l'avoir rempli). 1. Pour sortir le bac, poussez-le vers le haut. Vérifiez que le bac est bien vide avant de le remplir en introduisant l'eau par l'ouverture prévue.

* Leur nombre et/ou leur emplacement peut varier, n'existe que sur certains modèles. 23 FR 2. Attention ne pas dépasser le niveau indiqué (MAX WATER LEVEL). Une trop grande quantité d'eau gêne la sortie des glaçons (si cela se produit, attendez que la glace fonde et videz le bac). 3. Faites pivoter le bac de 90° : l'eau envahit les cavités selon le principe des vases communicants (voir figure). 4. Bouchez l'ouverture à l'aide du couvercle fourni, remettez le bac sa place en introduisant sa partie supérieure dans le logement prévu et laissez-le retomber. 5. Une fois que la glace s'est formée (il faut compter au moins 8 heures) tapez le bac contre une surface dure et mouillez-le à l'extérieur pour détacher les glaçons que vous ferez sortir par l'ouverture prévue. ! Conformez-vous aux instructions suivantes. N'accélérez pas le processus avec des dispositifs ou des ustensiles autres que la raclette givre fournie avec l'appareil (n'existe que sur certains modèles), vous risqueriez d'endommager le circuit réfrigérant. Si la couche de givre dépasse 5 mm, procédez à un dégivrage manuel : 1. Au bout de 24 heures amenez le Manette RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE sur 2.

Enveloppez vos produits surgelés ou congelés dans du papier et placez-les dans un endroit frais. 3. Laissez la porte ouverte jusqu'à ce que le givre fonde complètement; pour accélérer cette opération placez dans le compartiment congélateur des récipients d'eau tiède. 4. Certains de nos appareils sont équipés du SYSTÈME DRAIN pour acheminer l'eau vers l'extérieur. Laissez l'eau s'écouler dans un récipient (voir figure). Dégivrage de l'appareil MAX WATER LEVEL WATER LEVEL MAX Entretien et soin Mise hors tension Pendant les opérations de nettoyage et d'entretien, débranchez l'appareil du réseau d'alimentation : 1. amenez le bouton RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE sur 2. débranchez la fiche de la prise de courant. ; Nettoyage de l'appareil ? Nettoyez l'extérieur, l'intérieur et les joints en caoutchouc à l'aide d'une éponge imbibée d'eau tiède additionnée de bicarbonate de soude ou de savon neutre.

N'utilisez pas de solvants, de produits abrasifs, d'eau de Javel ou d'ammoniacale. ? mettez tremper les accessoires amovibles dans de l'eau chaude additionnée de savon ou de liquide vaisselle. Rincez-les et essuyez-les soigneusement. ? Le dos de l'appareil a tendance à s'empoussiérer, pour limiter la poussière avec délicatesse, après avoir teint l'appareil et débranché la fiche, servez-vous d'un aspirateur montant un accessoire adapté et réglé sur une puissance intermédiaire. Contre la formation de moisissures et de mauvaises odeurs ? Cet appareil est fabriqué dans des matériaux hygiéniques qui ne transmettent pas d'odeur.

Pour sauvegarder cette caractéristique, veillez bien emballer et couvrir vos aliments. Vous éviterez par la même occasion la formation de taches. ? Si vous devez laisser votre appareil teint pendant une période de temps prolongée, nettoyez-le bien à l'intérieur et laissez les portes ouvertes. WATER LEVEL MAX 5. Nettoyez et séchez soigneusement le compartiment congélateur avant de rallumer l'appareil.

6. Avant de ranger vos aliments dans le compartiment congélateur, attendez environ 2 heures pour le rétablissement des conditions idéales de conservation des aliments. Précautions et conseils ! L'appareil a été conçu et fabriqué conformément aux normes internationales de sécurité. Ces conseils sont fournis pour des raisons de sécurité et doivent être lus attentivement. Cet appareil est conforme aux Directives Communautaires suivantes : - 73/23/CEE du 19/02/73 (Basse Tension) et modifications suivantes; -89/336/CEE du 03/05/89 (Compatibilité Electromagnétique) et modifications suivantes; - 2002/96/CE.



[You're reading an excerpt. Click here to read official INDESIT UIAA](http://yourpdfguides.com/dref/5487470)

[12.1 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5487470)

<http://yourpdfguides.com/dref/5487470>

Scurit Gnrale ? Cet appareil a t conu pour un usage familial, de type non professionnel. ? Cet appareil qui sert conserver et congeler des aliments ne doit tre utilis que par des adultes conformment aux instructions du mode d'emploi. ? Cet appareil ne doit pas tre install en extrieur, mme dans un endroit l'abri, il est en effet trs dangereux de le laisser expos la pluie et aux orages. 24 ? Ne touchez pas l'appareil pieds nus ou si vos mains ou pieds sont mouills ou humides. ? Ne touchez pas aux parties refroidissantes: vous pourriez vous brler ou vous blesser.

? Pour dbrancher la fiche de la prise de courant, sortez la fiche, ne tirez surtout pas sur le cble. ? Avant d'effectuer toute opration de nettoyage ou d'entretien, dbranchez la fiche de la prise de courant. Il ne suffit pas de placer le bouton de REGLAGE DE LA TEMPERATURE sur (appareil teint) pour liminer tout contact lectrique. ? En cas de panne, n'essayez en aucun cas d'accder aux mcanismes internes pour tenter de rparer l'appareil. ? Ne pas utiliser, l'intrieur des compartiments de conservation pour aliments congels, d'ustensiles pointus et coupants ou d'appareils lectriques d'un type autre que celui recommand par le fabricant. ? Ne pas porter la bouche des glaons peine sortis du conglateur. ? Cet appareil n'est pas prvu pour tre utilis par des personnes (y compris les enfants) dont les capacit physiques, sensorielles ou mentales sont rduites, ou des personnes dnuées d'exprience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bnficier, par l'intermdiaire d'une personne responsable de leur scurit, d'une surveillance ou d'instructions pralables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. ? Les emballages ne sont pas des jouets pour enfants.

Anomalies et remdes Il peut arriver que l'appareil ne fonctionne pas.

Avant de tlphoner au service de dpannage (voir Assistance), contrlez s'il ne s'agit pas d'un problme facile rsoudre l'aide de la liste suivante. Le voyant vert ALIMENTATION ne s'allume pas. ? La fiche n'est pas branche dans la prise de courant ou pas assez enfonce pour qu'il y ait contact ou bien il y a une coupure de courant. Voyant ALARME allume en permanence ? La porte n'est pas bien ferme ou a t ouverte continuellement. ? La porte est ouverte trop souvent.

? La position du bouton de REGLAGE DE LA TEMPERATURE n'est pas correcte Le moteur est branch en permanence. ? La porte n'est pas bien ferme ou trop souvent ouverte. ? La temprature l'extrieur est trs leve. ? L'paisseur du givre dpasse 2-3 mm (voir Entretien). L'appareil est trs bruyant.

? L'appareil n'a pas t install bien plat (voir Installation). ? L'appareil est install entre des meubles ou des objets qui vibrent et font du bruit. ? Le gaz frigirant interne produit un lger bruit mme quand le compresseur est l'arrt : il ne s'agit pas d'un dfaut, c'est tout fait normal. FR Mise au rebut ? Mise au rebut du matriel d'emballage : conformez-vous aux rglementations locales, les emballages pourront ainsi tre recycls. ? La Directive Europenne 2002/96/EC sur les Dchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils mnagers usags ne soient pas jets dans le flux normal des dchets municipaux. Les appareils usags doivent tre collects sparment afin d'optimiser le taux de rcupration et le recyclage des matriaux qui les composent et rduire l'impact sur la sant humaine et l'environnement. Le symbole de la ??poubelle barre?? est appose sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte spare. Les consommateurs devront contacter les autorits locales ou leur revendeur concernant la dmarche suivre pour l'enlvement de leur vieil appareil. Economies et respect de l'environnement ? Installez votre appareil dans un endroit frais et bien ar, protégez-le contre l'exposition directe aux rayons du soleil et ne le placez pas prs de sources de chaleur. ? Pour introduire ou sortir les aliments, n'ouvrez les portes de l'appareil que le temps strictement ncessaire.

Chaque ouverture de porte cause une considrable dpense d'nergie. ? Ne chargez pas trop votre appareil: pour une bonne conservation des aliments, le froid doit pouvoir circuler librement. Si la circulation est entrave, le compresseur travaillera en permanence. ? N'introduisez pas d'aliments chauds : ces derniers font monter la temprature intrieure ce qui oblige le compresseur travailler beaucoup plus en gaspillant un tas d'lectricit. ? Dgivre l'appareil ds que de la glace se dpse (voir Entretien); une couche de glace trop paisse gne considrablement la cession de froid aux aliments et augmente la consommation d'lectricit. ? Gardez toujours les joints propres et en bon tat pour qu'ils adhrent bien aux portes et ne laissent pas le froid s'chapper (voir Entretien). 25 DE Installation ! Es ist erst wichtig, diese Bedienungsanleitung sorgfältig aufzubewahren, um sie jederzeit zu Rate ziehen zu knnen. Sorgen Sie dafr, dass sie im Falle eines Umzugs oder bergabe an einen anderen Benutzer das Gert stets begleitet, damit auch der Nachbesitzer die Mglichkeit hat, diese zu ziehen. ! Lesen Sie bitte folgende Hinweise aufmerksam durch, sie liefern wichtige Informationen hinsichtlich der Installation, dem Gebrauch und der Sicherheit. Inbetriebsetzung und Gebrauch Einschalten Ihres Gertes ! Bevor Sie Ihr Gert in Betrieb setzen, beachten Sie bitte aufmerksam die Installationshinweise (siehe Installation).

! Bevor Sie das Gert anschlieen, mssen die Fcher und das Zubehr grndlich mit lauwarmem Wasser und Bikarbonat gereinigt werden. 1. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und vergewissern Sie sich, dass die grne Kontrollleuchte STROMVERSORGUNG und die rote Kontrollleuchte ALARM leuchten (der TEMPERATURSCHALTER darf nicht auf stehen). 2. Stellen Sie den TEMPERATURSCHALTER nach dem Ausschalten der roten Kontrollleuchte auf eine mittlere Position.

Der Gefrierschrank ist nun einsatzbereit. Aufstellort und elektrischer Anschluss Aufstellort 1. Stellen Sie das Gert in einem gut belfteten und trockenen Raum auf. 2. Die hinteren Belftungsffnungen drfen nicht zugestellt bzw.

abgedeckt werden: Kompressor und Kondensator geben Wrme ab und bentigen eine gute Belftung um optimal zu arbeiten und den Stromverbrauch nicht unnntig zu erhhen 3. Lassen Sie einen Freiraum von mindestens 10 cm oberhalb des Gertes, und mindestens 5 cm zwischen den Gerteseiten und angrenzenden Schrankseiten bzw. Wnden. 4. Stellen Sie das Gert fern von Wrmequellen auf (Sonnenlicht, Elektroherd). 5. Zur Einhaltung eines optimalen Abstandes des Gertes von der Wand sind die im Installationsbausatz befindlichen Abstandsstcke zu montieren. Befolgen Sie hierzu die Hinweise des dem Bausatz beigefteten Arbeitsblattes. Nivellierung 1. Stellen Sie das Gert auf einem ebenen und festen Boden auf.

2. Sollte der Fuboden nicht perfekt eben sein, dann gleichen Sie diese Unebenheit durch entsprechendes Drehen der vorderen Fe aus. Elektrischer Anschluss Warten Sie nach dem Transport etwa 3 Stunden, bevor Sie das Gert an das Elektronetz anschlieen.



[You're reading an excerpt. Click here to read official INDESIT UIAA](http://yourpdfguides.com/dref/5487470)

[12.1 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5487470)

<http://yourpdfguides.com/dref/5487470>

Vor Einfügen des Steckers in die Steckdose ist sicherzustellen, dass ? die Steckdose über eine normgerechte Erdung verfügt; ? die Steckdose die auf dem Typenschild (befindlich im Khlschrank unten links) angegebene max. Leistungsaufnahme des Gertes trägt (z.B. 150 W); ? die Netzspannung den auf dem Typenschild (befindlich in der Khlzone unten links) angegebenen Werten entspricht z.B. 220-240 V); ? die Steckdose mit dem Netzstecker übereinstimmt. Sollte dies nicht der Fall sein, dann lassen Sie den Stecker durch autorisiertes Fachpersonal (siehe Kundendienst) austauschen; verwenden Sie auf keinen Fall Verlängerungen oder Vielfachsteckdosen.

! Netzkabel und Stecker müssen bei installiertem Gert leicht zugänglich sein. ! Das Netzkabel darf nicht gebogen bzw. eingeklemmt werden. ! Das Kabel muss regelmäßig kontrolliert werden und darf nur durch autorisiertes Fachpersonal ausgetauscht werden (siehe Kundendienst). ! Der Hersteller lehnt jede Verantwortung ab, falls diese Vorschriften nicht eingehalten werden sollten.

Optimaler Gebrauch des Gefrierfachs ? Stellen Sie über den TEMPERATURSCHALTER die Temperatur ein (siehe Beschreibung). ? An- oder aufgetautes Gefriergut darf nicht wieder eingefroren werden. Solche Lebensmittel müssen zu einem Fertiggericht verarbeitet werden (innerhalb 24 Std.) ? Bereits gefrorene Lebensmittel dürfen nicht mit den frisch einzufrierenden Lebensmitteln in Berührung kommen. Letztere müssen in der oberen Schale GEFRIEREN und LAGERN eingefroren werden.

Dort sinkt die Temperatur unter -18°C, die Speisen werden demnach schnell und schonend eingefroren. ? Lagern Sie in der Gefrierzone bitte keine hermetisch verschlossenen Glasflaschen mit Flüssigkeiten, beim Gefrieren könnten sie platzen. ? Die Höchstmenge an Lebensmitteln, die täglich eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild (befindlich in der Gefrierzone) ersichtlich (Beispiel: Kg/24h 4). ? Für mehr Platz in der Gefrierzone können Sie die Schalen herausnehmen (mit Ausnahme der untersten Schale) und die Lebensmittel direkt auf die Verdunsterplatten legen. ! Während des Schnellgefrierens sollte das Öffnen der Tür vermieden werden. ! Auch während eines Stromausfalls oder einer Strömung sollte die Gefrierfachtür nicht geöffnet werden: Das Gefrier- bzw. Tiefkühlgut hält sich so unverändert für ungefähr 9-14 Stunden. ! Kontrollleuchte ALARM. Wenn diese rote Kontrolllampe für einen längeren Zeitraum aufleuchtet, dann bedeutet das, dass der Gefrierschrank nicht ordnungsgemäß funktioniert, und da die Temperatur zu sehr ansteigt. (Fordern Sie unseren technischen Kundendienst an).

Diese Signallampe kann kurzfristig aufleuchten: a) wenn die Tür zu lange aufsteht (bei Einladen oder Herausnehmen von Gefriergut); Signallampe weder eine Anomalie noch einen Defekt des Gefrierschranks. Eisschale Ice3*. Dank der Positionierung dieses Behälters oben an den Schalen der Gefrierzone ist gute Ergonomie und Sauberkeit gewährleistet: Die Berührung mit dem gelagerten Gefriergut wird vermieden, wie auch ein Verschütten von Wasser beim Füllen des Behälters (ein entsprechender Verschluss, mit dem die Öffnung nach Füllen verschlossen werden kann, wird mitgeliefert). 1. Ziehen Sie die Eiswürfelschale nach oben hin heraus. Vergewissern Sie sich, dass die Schale ganz leer ist und fügen Sie sie durch die entsprechende Öffnung. 2. Die angezeigte Füllmenge bitte nicht überschreiten (MAX WATER LEVEL). Zu viel Wasser behindert das Herausnehmen der Eiswürfel (in einem solchen Fall warten Sie, bis das Eis schmilzt und entleeren Sie die Schale). 3. Drehen Sie die Schale um 90°: das Wasser fließt in die einzelnen, durch kleine Adern verbundenen Formen (siehe Abbildung 4). Schließen Sie die Öffnung mit dem mitgelieferten Deckel. Fügen Sie die Schale oben in den entsprechenden Sitz ein und lassen Sie sie nach unten gleiten. 5. Die geformten Eiswürfel (Mindestzeit ca. 8 Std.

) können durch leichtes Aufschlagen des Behälters auf eine harte Oberfläche gelöst werden, um sie dann durch die Öffnung herausrutschen zu lassen. ? Soll das Gert für längere Zeit stillgelegt werden, reinigen Sie den Innenraum und lassen Sie die Gerttür offenstehen. DE Abtauen Ihres Gertes ! Verfahren Sie hierzu wie nachstehend beschrieben. Beschleunigen Sie diesen Prozess nicht durch Einsatz von anderen Gegenständen als den mitgelieferten Schaber (nicht bei allen Modellen). Sie könnten das Gert beschädigen.

Ist die Reifschicht jedoch zu dick, muss manuell abgetaut werden: 1. Stellen Sie nach 24 Stunden den TEMPERATURSCHALTER auf : 2. Wickeln Sie das Gefrier- bzw. Tiefkühlgut dicht ein und legen Sie es in einen anderen Tiefkühlschrank oder bewahren Sie es an einem ähnlich kalten Ort auf. 3. Lassen Sie die Gerttür offen stehen, bis der Reif vollständig aufgetaut ist. Dies kann durch Einstellen eines Topfes mit warmem Wasser beschleunigt werden. 4. Einige Modelle sind mit dem DRAIN SYSTEM, das das Tauwasser nach außen ableitet, ausgestattet. Lassen Sie das Tauwasser darüber in eine Schale laufen (siehe Abbildung).

MAX WATER LEVEL WATER LEVEL MAX
Wartung und Pflege Abschalten Ihres Gertes vom Stromnetz 1. Drehen Sie den Schalter TEMPERATURSCHALTER auf 2. und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. , Bei Reinigungs- und Wartungsmaßnahmen muss das Gert vom Stromnetz getrennt werden: ? Das Gehäuse des Gertes, außen und innen, sowie die Abdichtungen können mit einem mit Wasser und Bikarbonat oder einer milden Spüllauge getränkten Schwamm gereinigt werden. Vermeiden Sie Lauge-, Scheuer-, Bleichmittel oder Ammoniak. ? Das Zubehör kann herausgenommen und in einer warmen Spüllauge gereinigt werden. Anschließend sorgfältig klarspülen und trockenreiben. ? Auf der Gerterseite könnte sich Staub ablagern. Dieser kann vorsichtig mit dem langen Rohrstutzen des auf eine geringe Leistung eingestellten Staubsaugers entfernt werden, jedoch nicht ohne das Khlgert vom Stromnetz getrennt zu haben. Reinigung Ihres Gertes ? Das Gert wurde mit hygienischen Materialien gefertigt, die keine Gerüche übertragen.

Um diese Eigenschaft nicht zu verlieren, sind die Lebensmittel stets gut verschlossen bzw. verpackt zu lagern. Hierdurch wird auch die Bildung von Flecken vermieden. * Unterschiedliche Anzahl und Platzierung, nicht bei allen Modellen. Vermeidung von Schimmelpilz- und Geruchsbildung WATER LEVEL MAX 5. Reinigen Sie die Gefrierzone gründlich und trocknen Sie sie sorgfältig aus, bevor Sie das Gert wieder einschalten. 6. Warten Sie bitte 2 Stunden, bis die idealen Gefrierbedingungen wieder gegeben sind, bevor Sie das Gefriergut in die Gefrierzone geben. Vorsichtsmassnahmen und Hinweise ! Das Gert wurde nach den strengsten internationalen Sicherheitsvorschriften entworfen und gebaut. Nachstehende Hinweise werden aus Sicherheitsgründen geliefert und sollten aufmerksam gelesen werden.

Dieses Gert entspricht den folgenden EG-Richtlinien: -73/23/EWG vom 19.02.73 (Niederspannung) und nachfolgenden Änderungen - 89/336/EWG vom 03.05.89 (elektromagnetische Verträglichkeit) und nachfolgenden Änderungen. - 2002/96/CE. Allgemeine Sicherheit ? Dieses Gert ist für den nicht professionellen Einsatz im privaten Haushalt bestimmt.



[You're reading an excerpt. Click here to read official INDESIT UIAA](http://yourpdfguides.com/dref/5487470)

[12.1 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5487470)

<http://yourpdfguides.com/dref/5487470>